



Annette Schiffmann



Claudia Ewerhardy

Konzept & Realisierung  
[www.haelfte-des-himmels.de](http://www.haelfte-des-himmels.de)

Erftstadt zeigt eine  
Auswahl der Ausstellung:  
99 Frauen und DU  
12. - 24. März 2017 im Rathaus Erftstadt

Öffnungszeiten:  
So, 12.03. von 10.30 - 14.00 Uhr,  
Di + Do von 10.00 - 18.00 Uhr

mit Audioguides & Katalogverkauf  
Führungen nach Absprache möglich!

Veranstalterinnen:  
Frauenbeirat &  
Frauenbüro/Gleichstellungsstelle  
der Stadt Erftstadt  
Holzdamm 10, 50374 Erftstadt-Liblar  
Tel. 02235 - 409 661 oder -662  
[www.erftstadt.de](http://www.erftstadt.de)  
[www.internetta.de](http://www.internetta.de)

# Die Hälfte des Himmels 55 Frauen und Du

Eine Ausstellung über Frauen,  
Gewalt & Selbstbewusstsein



12. bis 24. März 2017

Rathaus Erftstadt

Foyer 1. Etage  
Holzdamm 10, Erftstadt-Liblar

Ausstellungseröffnung  
So, 12. März 2017 um 10.30 Uhr

Veranstaltung zum  
Internationalen Frauentag  
& Ausstellungseröffnung  
So. 12. März 2017, 10.30 Uhr  
55 Frauen und Du -  
Frauenwelten - Frauenvielfalt

Begrüßung:  
Technische Beigeordnete der Stadt Erftstadt  
Monika Hallstein  
Vorsitzende des Frauenbeirates  
Getrud Klinkhammer

Einführung in die Ausstellung:  
99 Frauen und ich:  
Annette Schiffmann, Kuratorin

- Gesprächsrunden  
Moderation: Edith Abel,  
Frauen- und Gleichstellungsbeauftragte
- Musik und Tanz aus aller Frauen Länder
- Buffet mit Spezialitäten aus aller Welt

Begegnung, Austausch und Feiern

[www.haelfte-des-himmels.de](http://www.haelfte-des-himmels.de)

Danke auch für die Kooperation mit filia und tonwelt





## 99 Frauen und DU

Nicht alle Frauen erleben Gewalt – aber zu viele.

Die Ausstellung „Die Hälfte des Himmels – 99 Frauen und Du“ nähert sich dem Thema Gewalt gegen Frauen auf ungewöhnliche Weise, sie rückt die Frauen und ihre Stärken in den Mittelpunkt.

**Diese Ausstellung zeigt 55 dieser Frauen**

**Sie zeigt sie nicht als Opfer von Gewalt.**

**Sondern als ganze Menschen.**

**Mit Interessen, Wünschen, Verletzungen und Stolz.**

Sie sind Frisörin, Hausfrau, Simultandolmetscherin, Rentnerin, Ordensschwester, Studentin, Verkäuferin, Druckerin, Prostituierte, Friedensaktivistin ...

### Hören Sie ihre Antworten auf die Fragen:

- \* Worauf sind Sie in Ihrem Leben stolz?
- \* Was ist für Sie das Schöne daran, eine Frau zu sein?
- \* Was haben Sie als Nachteil erlebt?
- \* Sind Sie je mit Gewalt in Berührung gekommen?
- \* Was wünschen Sie sich von der guten Fee, damit unsere Mädchen und Jungen in Würde leben können?

**55 Frauen und 55 Ideen:  
Wie ich uns schützen würde...**



## Seit über 30 Jahren setzt sich der Frauenbeirat der Stadt Erfstadt

für Frauenbelange und die Gleichberechtigung von Frauen und Männern auf kommunaler Ebene ein. Dazu gehören die bessere Vereinbarkeit von Beruf und Familie, mehr sozialversicherungspflichtige Arbeitsplätze für Frauen, berufliche Förderung, Sicherheit auf öffentlichen Plätzen und Wegen.

Wir arbeiten an der Abschaffung von Angsträumen, wir setzen uns ein gegen Gewalt an Frauen und Mädchen im häuslichen Bereich, in Flüchtlingsunterkünften und anderswo, wir wünschen uns Stärkung und Ermutigung von Frauen in allen Belangen.

Mitglieder des Frauenbeirats sind Vertreterinnen aller fünf Ratsfraktionen und 10 Vertreterinnen von in Erfstadt aktiven Frauengruppen, - Initiativen und - Verbänden.  
Info: [www.erfstadt.de](http://www.erfstadt.de) & [www.internetta.de](http://www.internetta.de)

**Die Sitzungen des Frauenbeirats sind öffentlich und finden  
2017 am 6.4., 14.9. und 7.12. jeweils um 18:00 Uhr statt.  
Kontakt: [frauenbeirat@erfstadt.de](mailto:frauenbeirat@erfstadt.de)**



## Begleit-Veranstaltung

Kommunales Kino

**Montag, 6. März, 20.00 Uhr**

In Zusammenarbeit mit den Freunden und Förderern von Lake Gardens

### Die Zeit der Frauen

Regie: Leena Yadav

IND/USA/GB 2015, 116 Min. FSK ab 12

Ein kleines Dorf im heutigen Indien. Vier Frauen wagen es, sich gegen die Männer und die erdrückenden Traditionen aufzulehnen. Mit Hilfe ihrer Freundschaft und mit unbändigem Freiheitswillen bekämpfen sie ihre Dämonen und proben den Aufstand. Es beginnt die Zeit der Frauen...

Der erste internationale Film der indischen Regisseurin ist ebenso bunt und lebenslustig wie ermutigend - eine schöne Verbindung zwischen gutem Erzählkino und Bollywood.

**Mit indischem Imbiss im Anschluss an den Film.**  
VHS Erfstadt in Zusammenarbeit mit dem Kulturamt  
Anneliese Geske Musik- und Kulturhaus  
Gustav-Heinemannstr. 1a · Erfstadt- Liblar